

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BẮC GIANG
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 190/2021/HS - ST
Ngày 15 tháng 11 năm 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẮC GIANG

Với thành phần xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Văn Trường.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trịnh Văn Nhất và bà Hoàng Thị Hồng.

Thư ký phiên toà: Bà Tống Lan Hương – Thư ký Toà án nhân dân thành phố Bắc Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Giang tham gia phiên toà: Ông Trần Văn Trí- Kiểm sát viên.

Trong ngày 15 tháng 11 năm 2021 tại trụ sở TAND thành phố Bắc Giang tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 200/2021/TLST-HS ngày 03 tháng 11 năm 2021 theo Q định đưa vụ án ra xét xử số 204/2021/QĐXXST-HS ngày 04/11/2021 đối với bị cáo:

- Họ tên: **Ngô Trung K**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không;
- Sinh năm: 1980, tại huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang;
- Nơi cư trú: tổ dân phố 02, phường Thọ Xương, thành phố Bắc Giang.
- Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo Không;
- Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12;
- Bố: Ngô Đức Q, sinh năm 1953;
- Mẹ: Đoàn Thị H, sinh năm 1957;
- Gia đình bị can có 02 anh em, bị can là con thứ nhất;
- Vợ: Phạm Thị L, sinh năm 1982 (đã ly hôn);
- Con: Có 01 con, sinh năm 2010.
- Tiền án, tiền sự: Không

- Nhân thân: Bản án số 26/2013/HSST ngày 20/3/2013 bị Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình xử 24 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy; Bản án số 22/2015/HSST ngày 06/3/2015 bị Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang xử 12 tháng tù về tội trộm cắp tài sản; ngày 14/10/2016 bị Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang Q định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời gian 15 tháng; ngày 11/7/2018 bị Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang Q định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời gian 12 tháng.

- Bị can đầu thú trong vụ trộm cắp tài sản lần thứ nhất, bị tạm giữ từ ngày 24/10/2019 đến ngày 29/10/2019; bị can đầu thú trong vụ trộm cắp tài sản lần thứ hai, bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/9/2021 đến nay, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an thành phố Bắc Giang. (Bị cáo có mặt tại phiên tòa)

*** Bị hại:**

1. Anh Nguyễn V, sinh năm 1986. Địa chỉ: Số nhà 321 đường Mỹ Độ, phường Mỹ Độ, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

2. Chị Nguyễn Thị N, sinh năm 1979. Địa chỉ: Thôn Tân K 3, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

***Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

1. Anh Nguyễn Mạnh Q, sinh năm 1989. Địa chỉ: Số nhà 166A, đường Xương Giang, phường Ngô Quyền, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

2. Anh Trần Văn H, sinh năm 1986.

HKTT: Phố Tân Tiến, thị trấn Bó Hạ, huyện Yên Thế, tỉnh Bắc Giang.

Chỗ ở: Thôn Đồng Sau, xã Đồng K, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

3. Anh Nguyễn Văn C, sinh năm 1981. Địa chỉ: Thôn Vườn, xã Xuân Hương, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngô Trung K, sinh năm 1980, trú tại tổ dân phố 02, phường Thọ Xương, thành phố Bắc Giang là người nghiện ma túy, không có việc làm ổn định. Trong 02 ngày 16/10/2019 và ngày 04/9/2021, Ngô Trung K đã thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản trên địa bàn thành phố Bắc Giang, cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 16/10/2019, K đi bộ một mình lang thang quanh khu vực thành phố Bắc Giang xem ai có sơ hở thì trộm cắp tài sản. Khi đi qua khu vực kho chứa hàng của Công ty cổ phần đầu tư quốc tế Vinatourism ở số 02, đường Nghĩa Long, phường Trần Phú, thành phố Bắc Giang, K nhìn thấy cửa kho không khóa, xung quanh không có ai trông giữ. K dùng tay mở cửa nhà kho ra thấy bên trong có nhiều ghế nhựa màu đỏ, nhãn hiệu Song Long, loại không có tựa lưng. K lần lượt bê 04 chông ghế nhựa màu đỏ ra để ở đường ngõ cạnh nhà kho rồi đi ra khu vực ngã tư đường Nguyễn Văn Cừ và đường Lê Lợi để gọi xe ba gác đến chở đi bán. Đợi một lúc thì K gặp và thuê được anh Trần Văn H, sinh năm 1986, trú tại phố Tân Tiến, thị trấn Bó Hạ, huyện Yên Thế, tỉnh Bắc Giang là người lái xe ba gác đến bốc hết ghế lên xe, K cũng ngồi lên xe. Trên đường đi anh H có hỏi K chở số ghế đi đâu thì K trả lời “mang đi bán”. Anh H hỏi K bán bao nhiêu tiền, K bảo vài trăm nghìn đồng. Anh H đã hỏi mua số ghế đó với giá 500.000 đồng, K đồng ý. Sau đó, anh H điện thoại cho anh Nguyễn Mạnh Q, sinh năm 1989, trú tại số 166A, đường Xương Giang, phường Ngô Quyền, thành phố Bắc Giang là bạn của anh H nhờ để số ghế trên tại nhà anh Q thì anh Q đồng ý. Khi chở số ghế đến nơi, anh Q không có nhà, K và anh H bê

toàn bộ số ghế trên để vào tầng 1 nhà anh Q và đếm được 86 chiếc ghế nhựa. Anh H bớt 50.000 đồng công chở và đưa cho K 450.000 đồng, K cầm tiền chi tiêu cá nhân hết. Đến khoảng 22 giờ 30 phút cùng ngày, K quay lại kho Công ty cổ phần đầu tư quốc tế Vina tourism tiếp tục trộm cắp được 01 chồng ghế 30 chiếc rồi mang đến khu vực đường Thánh Thiên, phường Lê Lợi, thành phố Bắc Giang bán cho một người không quen biết được 125.000 đồng chi tiêu cá nhân hết.

Ngày 24/10/2019, anh Nguyễn V, sinh năm 1986, trú tại xã Hợp Đức, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang là giám đốc của Công ty cổ phần đầu tư quốc tế Vina tourism đến Công an phường Trần Phú trình báo. Anh Việt khai bị trộm cắp tổng số 210 chiếc ghế nhựa, màu đỏ, loại không có tựa lưng, nhãn hiệu Song Long, cao 45cm nhưng không xác định bị trộm cắp trên vào những ngày nào, số ghế trên thuộc sở hữu của cá nhân anh Việt. Cơ quan điều tra đã khám nghiệm hiện trường vụ án.

Ngày 24/10/2019, Ngô Trung K đến Công an thành phố Bắc Giang đầu thú. Cùng ngày 24/10/2019, Cơ quan điều tra đã tạm giữ của anh Nguyễn Mạnh Q 86 chiếc ghế nhựa màu đỏ, nhãn hiệu Song Long, loại không có tựa lưng, cao 45cm, ghế đã qua sử dụng.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 157/KL-HĐĐG ngày 25/10/2019, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Bắc Giang kết luận:

- 01 chiếc ghế nhựa màu đỏ, nhãn hiệu Song Long, loại không có tựa lưng, cao 45cm, ghế đã qua sử dụng. Có trị giá 45.000 đồng.
- 210 chiếc ghế nhựa màu đỏ, nhãn hiệu Song Long, loại không có tựa lưng, cao 45cm, ghế đã qua sử dụng. Có trị giá 9.450.000 đồng.
- 86 chiếc ghế nhựa màu đỏ, nhãn hiệu Song Long, loại không có tựa lưng, cao 45cm, ghế đã qua sử dụng. Có trị giá 3.870.000 đồng.

Tại Kết luận định giá 150A/KL- HĐĐG ngày 08/10/2021, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Bắc Giang kết luận:

- 30 chiếc ghế nhựa màu đỏ, nhãn hiệu Song Long, loại không có tựa lưng, cao 45cm, đã qua sử dụng có trị giá tại thời điểm ngày 19/10/2019 là 45.000 đồng/1 chiếc x 30 chiếc = 1.350.000 đồng.

Ngày 08/01/2020, Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Nguyễn V 86 chiếc ghế đã thu giữ được. Đến nay anh Việt không yêu cầu bồi thường về dân sự.

Tại Cơ quan điều tra, anh Việt khai bị trộm cắp 210 chiếc ghế, Ngô Trung K khai chỉ trộm cắp tổng số 116 chiếc ghế. Ngoài lời khai anh Việt thì không có tài liệu nào khác nên Cơ quan điều tra chỉ có căn cứ kết luận Ngô Trung K đã trộm cắp của anh Việt 116 chiếc ghế như đã nêu ở trên.

Đối với anh Trần Văn H là người đã mua 86 chiếc ghế nhưng không biết đó là tài sản do K phạm tội mà có nên anh H không vi phạm pháp luật. Đến nay anh H không có yêu cầu bồi thường gì.

Đối với anh Nguyễn Mạnh Q là người cho anh Trần Văn H gửi nhờ tại nhà 86 chiếc ghế nhưng không biết đó là tài sản do phạm tội mà có nên anh Q không vi phạm pháp luật.

Quá trình sau khi ra đầu thú và bị tạm giữ tại Công an thành phố Bắc Giang, Ngô Trung K bị đau bụng được đưa đi điều trị tại khoa Nội thận Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang. Khoảng 23 giờ ngày 27/10/2019, K bị ngã từ tầng 4 khoa Nội thận xuống vỉa hè đường Hoàng Văn Thụ, thành phố Bắc Giang và bị thương tích được kết luận giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 81%. Sau khi bị ngã, K bị thương không đi lại được và pH có người chăm sóc, Cơ quan điều tra đã tạm đình chỉ điều tra vụ án, bị can đối với K. Ngày 20/01/2020, Công an thành phố Bắc Giang xử phạt vi phạm hành chính 1.500.000 đồng đối với K về hành vi vi phạm quy định về chấp hành biện pháp tạm giữ. Quá trình được tạm đình chỉ điều tra, K hồi phục sức khỏe và tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội.

Lần thứ hai: Khoảng 08 giờ ngày 04/9/2021, K đi bộ một mình lang thang quanh khu vực thành phố Bắc Giang xem ai có sơ hở thì trộm cắp tài sản. Khi đi đến trước ngôi nhà đang xây dựng ở số nhà 31, ngõ 269, đường Nguyễn Văn Cừ, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Bắc Giang, K nhìn thấy một chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream dựng ở trước cửa nhà, không có ai trông giữ. K lấy chiếc chìa khóa xe mô tô đem theo từ trước cắm vào ổ khóa điện thử mở khóa nhưng không được. K không trộm cắp chiếc xe đó nữa mà đi vào tầng 1 của ngôi nhà thì thấy có 03 chiếc xe mô tô đang dựng ở đó, trong đó có chiếc xe biển kiểm soát 98N5-3451 nhãn hiệu Honda Wave màu đỏ của chị Nguyễn Thị N, sinh năm 1979, trú tại thôn Tân K 3, xã Tân Dĩnh, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang, chìa khóa xe vẫn cắm ở ổ khóa. Sau khi quan sát xung quanh không có ai để ý, K dắt chiếc xe 98N5-3451 ra ngoài nổ máy điều khiển xe đi đến khu vực bờ đê thuộc tổ dân phố Cung Nhượng, phường Thọ Xương, thành phố Bắc Giang thì dừng lại. K mở cốp xe kiểm tra thấy trong có 01 đăng ký xe và một đôi găng tay lao động màu trắng. K cất đăng ký xe vào túi áo trước bên trái rồi đi đến cửa hàng thu mua sắt vụn của anh Nguyễn Văn C, sinh năm 1981, trú tại xóm Vườn, xã Xuân Hương, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang. Tại đây, K hỏi anh C “có mua xe không”, anh C trả lời “xe pH có giấy tờ thì mới mua”. K đưa cho anh C đăng ký xe cho anh C kiểm tra. Hai bên thỏa thuận giá mua bán chiếc xe là 900.000 đồng. Số tiền trên, K khai đã dùng mua ma túy của một người không quen biết và sử dụng hết.

Cùng ngày 04/9/2021, chị Nguyễn Thị N có đơn trình báo Công an thành phố Bắc Giang.

Ngày 06/9/2021, Ngô Trung K đến Công an thành phố Bắc Giang đầu thú. Cùng ngày, Cơ quan điều tra đã tạm giữ của anh Nguyễn Văn C 01 chiếc xe mô tô 98N5-3451 và đăng ký xe số 004353.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 123/KL-HĐĐG ngày 09/9/2021, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Bắc Giang kết luận: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển kiểm soát 98N5- 3451, màu sơn đỏ - xám - đen, số máy 1541802, số khung 022207, xe mua năm 2008, xe cũ đã qua sử dụng, có trị giá 7.000.000 đồng.

Ngày 12/10/2021, Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe nêu trên cho chị Nguyễn Thị N. Đến nay, chị N không có yêu cầu bồi thường gì về dân sự.

Đối với anh Nguyễn Văn C có hành vi mua chiếc xe 98N5-3451 do Ngô Trung K đem bán nhưng không biết đó là tài sản do phạm tội mà có nên anh C không vi phạm pháp luật. Đến nay, anh C không yêu cầu bồi thường dân sự.

Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay, Ngô Trung K đã khai nhận hành vi phạm tội.

Tại bản cáo trạng số 203/CT-VKS ngày 02/11/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Giang đã truy tố bị cáo Ngô Trung K về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo và đề nghị hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 173 ; Điều 38; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo Ngô Trung K từ 15 (mười lăm) tháng đến 20 (hai mươi) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam ngày 06/9/2021 nhưng được trừ đi thời gian bị tạm giữ từ ngày 24/10/2019 đến ngày 29/10/2019. Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

3. Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Ngày 08/01/2020, Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Nguyễn V 86 chiếc ghế đã thu giữ được. Đến nay anh Việt không yêu cầu bồi thường về dân sự. Nên đề nghị hội đồng xét xử không xem xét giải Q.

4. Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên đề nghị miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

5, Về án phí: Bị cáo PH chịu án phí hình sự sơ thẩm sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhận tội và không có tranh luận gì với bản luận tội của Viện kiểm sát. Bị cáo Ngô Trung K nói lời sau cùng đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, Q định tố tụng điều tra viên, kiểm sát viên, của cơ quan điều tra Công an thành phố Bắc Giang, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Giang trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của bộ luật tố tụng hình sự.

[2]. Về sự vắng mặt của người bị hại, người liên quan tại phiên tòa không có lý do nhưng đã có đầy đủ lời khai trong hồ sơ nên Q định xét xử vắng mặt theo khoản 1 Điều 292 và khoản 1 Điều 293 Bộ luật tố tụng hình sự.

[3]. Về tội danh:

Trong ngày 16/10/2019 và ngày 04/9/2021, Ngô Trung K đã thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản trên địa bàn thành phố Bắc Giang, cụ thể gồm:

Ngày 16/10/2019, tại kho chứa hàng của Công ty cổ phần đầu tư quốc tế Vina tourism ở số 02, đường Nghĩa Long, phường Trần Phú, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang, Ngô Trung K đã có hành vi trộm cắp của anh Nguyễn V, sinh năm 1986, trú tại xã Hợp Đức, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang tổng số 116 chiếc ghế nhựa màu

đỏ, nhãn hiệu Song Long, loại không có tựa lưng, cao 45cm, ghế đã qua sử dụng có tổng trị giá là 5.220.000 đồng.

- Khoảng 08 giờ 30 phút ngày 04/9/2021, tại số nhà 31, ngõ 269, đường Nguyễn Văn Cừ, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Bắc Giang, Ngô Trung K đã có hành vi trộm cắp của chị Nguyễn Thị N, sinh năm 1979, trú tại thôn Tân Sơn 3, xã Tân Đình, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển kiểm soát 98N5 -3451, màu sơn đỏ - xám - đen, số máy 1541802, số khung 022207, xe mua năm 2008, xe cũ đã qua sử dụng, có trị giá 7.000.000 đồng.

Tổng trị giá tài sản bị trộm cắp trong hai vụ là 12.220.000 đồng.

Hành vi của bị cáo đã có đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”. Tài sản trộm cắp có giá trị là 12.220.000 đồng. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Giang truy tố bị cáo theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây dư luận xấu và hoang mang trong quần chúng nhân dân cũng như gây mất trật tự trị an xã hội tại địa phương.

[4]. Xét về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, sau khi phạm tội đã ra đầu thú nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5]. Xét về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo pH chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là phạm tội nhiều lần được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[6]. Xét về nhân thân của bị cáo thì thấy: Bị cáo là người có nhân thân xấu, Bản án số 26/2013/HSST ngày 20/3/2013 bị Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình xử 24 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy; Bản án số 22/2015/HSST ngày 06/3/2015 bị Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang xử 12 tháng tù về tội trộm cắp tài sản; ngày 14/10/2016 bị Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang Q định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời gian 15 tháng; ngày 11/7/2018 bị Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang Q định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời gian 12 tháng nên cần thiết pH cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đảm bảo tính giáo dục riêng và phòng ngừa C.

[7]. Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Ngày 08/01/2020, Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Nguyễn V 86 chiếc ghế đã thu giữ được. Đến nay anh Việt không yêu cầu bồi thường về dân sự. Nên đề nghị hội đồng xét xử không xem xét giải Q.

[8]. Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[9]. Về án phí: Bị cáo pH chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên.

Q ĐỊNH:

1. Căn cứ khoản 1 Điều 173 ; Điều 38; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Ngô Trung K 15 (mười lăm) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam ngày 06/9/2021 nhưng được trừ đi thời gian bị tạm giữ từ ngày 24/10/2019 đến ngày 29/10/2019. Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

2. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị Q số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, nộp án phí, lệ phí tòa án, buộc bị cáo Ngô Trung K pH chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc tổng đạt hợp lệ.

Trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án thì người được thi hành án dân sự, người pH thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6,7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nơi nhận:

- TAND Tỉnh Bắc Giang;
- VKSND Tp Bắc Giang;
- Công an Tp Bắc Giang;
- CCTHADS Tp Bắc Giang;
- UBND nơi bị cáo cư trú;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu Hồ sơ, Vp.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Trường

